



# 留学魁北克

外国学生留学魁北克指南

外国学生留学魁北克指南

Québec 



# 留学魁北克

外国学生留学魁北克指南

外国学生留学魁北克指南

Version mise à jour en juillet 2003

外国学生留学魁北克指南

本书由下列单位编写出版：

魁北克教育部  
学生事务与合作处

魁北克公民关系与移民部  
公共事务与信息处



© 魁北克政府  
教育部，2003-00164  
ISBN 2-550-41247-8  
报存 魁北克国家版本图书馆，2003

# 内容简介

魁北克每年接待 17000 多名外国留学生，他们大部分在魁北克的大学里学习，也有中学生和大学预科的学生。

要到外国留学的学生都想了解接待国的情况和教育制度，这本小册子正是为此编写的。不过我们在这里要指出：要想详细了解关于学科专业和教育服务的情况，最好是直接与学校联系。

这本小册子主要是介绍魁北克的概况，魁北克的教育制度，入学条件，对外国学生提供的帮助，在魁北克生活等方面的情况。

本书所提供的信息是目前最完善的。这些信息来自各种相关材料，但是并不能代替现行法律和规定，书中所提供的费用数额在实际中可能也会有所变化。

2004 年 2 月 1 日于魁北克城



# 目录

<b>第一部分</b>	
<b>在魁北克留学</b>	<b>1</b>
<b>1 魁北克概况</b>	<b>1</b>
1.1 领土	1
1.2 社会	1
1.3 历史	1
<b>2 教育</b>	<b>3</b>
2.1 学前教育，小学教育和中学教育	3
2.2 大学预科与职业教育	3
2.3 大学	4
<b>3 入学条件</b>	<b>5</b>
3.1 注册前的准备	5
3.2 同等学历承认	5
3.3 入学申请	6
3.4 学费	7
<b>4 对外国学生提供的帮助</b>	<b>9</b>
4.1 接待与信息服务	9
4.2 免除额外学费计划	
4.3 向外国学生发放的优秀奖学金	
4.4 外国学生学习-工作计划	11
<b>第一部分</b>	
<b>在魁北克留学</b>	<b>13</b>
<b>5 要求</b>	<b>13</b>
5.1 申请步骤	13
5.2 可免除 CAQ 的人员	14
5.3 获得魁北克学习接受证的条件	
5.4 费用和申请时间	16
<b>6 魁北克的生活</b>	<b>17</b>
6.1 抵达魁北克	17
6.2 居住条件	17



附录一	
魁北克的教育体制	23
附录二	
魁北克驻外国的移民机构	24
附录三	
魁北克公民关系与移民部 (MRCI)	26
附录四	
大学预科与职业学院	28
附录五	
大学	36
附录六	
魁北克行政地区划分	39
附录七	
相关词汇	40

# 第一部分

## 在魁北克留学

### 1

## 魁北克概况

### 1.1 领土

魁北克是加拿大十个省份中面积最大的省，面积为 166 万 7026 平方公里，相当于法国的三倍，英国的七倍，阿根廷的一半多。魁北克的西面接安大略省，詹姆斯湾和哈得孙湾；北面是哈得孙海峡和恩加瓦湾，东面临拉布拉多海，圣劳伦斯湾，和新不伦瑞克省；南面与美国接壤（缅因州，新罕布什尔州，维蒙特州，和纽约州）。魁北克省的首府是魁北克城。

魁北克省下面又分为行政管理区，附录六是各行政区划分图。

### 1.2 社会

魁北克有七百万人口，居民和经济活动都集中在南部的圣劳伦斯河沿岸。

魁北克的居民主要有两个大的语言群：母语是法语的居民占全部人口的 80.9%，母语是英语居民占 8.3%。英语的居民主要聚居在蒙特利尔市及周围地区。母语是其他语种的居民占全部人口的 9.3%，主要集中在蒙特利尔地区。此外，有 1.4% 的居民是多母语居民。

魁北克的官方语言是法语，但是对英语居民也用英语提供大部分公共服务，包括从学龄前班直到大学的教育服务。

### 1.3 历史

1534 年，法国航海家雅克·卡济业 (Jacques Cartier) 以法国国王弗朗索瓦一世的名义占有了魁北克，其疆域与现代的魁北克大致相当。不过，直到 1608 年在亨利四世时，才创建了魁北克城，从而真正开始了对这块当时称为“新法兰西”的土地的殖民。从那时候起，法国移民不断来到圣劳伦斯沿岸定居，并在这里创建了首批公共服务机构和教会组织。



## 第一部分

在魁北克学习

魁北克概况

---

新法兰西的发展经过了动荡曲折的过程。法国殖民者在得到一些印第安原住民接受后，又要抵抗觊觎这块土地的英国人。1713 年签署的《乌泰克特条约》结束了法英两国之间的一系列冲突，接下来的和平时期使得这块殖民地得到了一定的发展。但是后来又发生了七年战争，结果是英国人占领了魁北克城（1759 年）和蒙特利尔城（1760 年），并缔结了 1763 年的《巴黎协定》，从此中止了法国在新法兰西的殖民活动。

从那以后，这块土地上的政治和政体情况又发生了数次重大变化。1774 年的《魁北克文件》将这块土地称为“魁北克省”。1791 年的《宪政文件》将这魁北克省划分为各自不同两块殖民地：上加拿大（即现在的安大略省）和下加拿大（即现在的魁北克省）。到了 1841 年，《联合文件》又将各个殖民地合并。最后，1867 年成立的加拿大联邦（《不列颠北美文件》）又将这些殖民地分成不同的省份。

从 1867 年以后，魁北克成了加拿大联邦国家的一员。国家职能由联邦和省两级政府分担，其中教育事务是省政府的职权范围，因此魁北克的教育法规都由魁北克政府制定。另外一些职能完全归属联邦政府，如邮政，军队等等，此外还有一些职能由联邦政府分别与各个省政府共同承担，如移民事务等。

## 2 教育

魁北克的教育体制分为学前教育，小学教育，中学教育，大学预科与职业教育，和太学教育。附录一就是魁北克教育体制的简明图解。

### 2.1 学前教育·小学教育和中学教育

魁北克共有 2550 多所公立学校向全民提供学前教育，小学教育和中学教育。

学制是小学六年，中学五年。公立中学提供的是强调“多技能”的普通教育和职业教育。

公立学校由各个教育委员会来管理。教育委员会归属教育部，由教育部拨款并决定其办学内容。在魁北克，教育委员会自从 1845 年以来就一直存在，由全民普选出来的学监进行管理，可以说就是一个地方政府。

人民委托教育委员会提供高品质的教育服务，以有效地满足社会对年轻人教育和成年人教育方面的需要，以及当地各种机构组织和企业对人才的需求。

魁北克共有 72 个教育委员会，其中 60 个主要负责提供法语教育，9 个负责提供英语教育，3 个负责给原住民提供特别教育服务。这些教育委员会接待着近 125 万名年轻人和成年人学生。

此外，魁北克还有 230 所私立学校，提供学前教育，小学教育和中学教育，其中 3 所是国际联合办学。大部分私立学校都提供普通教育，但有 24 所提供中学职业教育，12 所向残疾学生或智障学生提供特殊教育。

### 2.2 大学预科与职业教育

自从 1967 年以来，魁北克的教育体制引入了一种世界上独一无二的教育类型，即大学预科与职业教育学院（cégep）。这个级别的教育安排在高中毕业以后，属于高等教育的第一阶段，而第



## 第一部分

在魁北克学习

教育

二阶段就是通常所说的大学。预科与职业学院所提供的，是以上大学为目标的大学预科教育，和以进入就业市场为目标的职业技术教育。但无论是哪种专业，都要学习普通教育课程，其中一部分是各个专业的公共基础课。在预科与职业学院中学习的，既有年轻学生也有成年学生。

魁北克的预科与职业教育网络包括 48 所公立的预科与职业学院，11 所归属其他部委的公立职业学院，68 所私立的预科与职业学院，其中一些是由教育部资助的，还有 2 所国际预科与职业学院。附录四是大部分预科与职业学院的名录。

大学预科教育分为 8 个学科：自然学；人文科学；舞蹈；音乐；造型艺术；文学与艺术；科学与文学艺术；历史与文明。有些预科与职业学院还提供国际学位教育。

职业技术教育分为五个领域的 127 个专业技术课程：生物技术，物理技术，人文技术，管理技术和艺术。

要了解更多详细的有关学科课程的信息，请登录教育部的网站：

[www.meq.gouv.qc.ca/ens-sup/ens-coll/programm.htm](http://www.meq.gouv.qc.ca/ens-sup/ens-coll/programm.htm)。

### 2.3 大学

大学有很大的自主权，每所大学都有权自行决定自己的专业学科设置，安排自己的课程和科研，决定自己的入学条件，颁发自己的文凭，招聘自己的全部教学与工作人员。

大学教育完成后发给学士文凭（第一级，学制三或四年），硕士文凭（第二级，两年），博士文凭（第三级，三年或以上）。

魁北克有四所法语综合大学：拉瓦尔大学(Université Laval)，蒙特利尔大学(Université de Montréal)，舍尔布鲁克大学(Université de Sherbrooke)，魁北克大学(Université du Québec)。魁北克大学共有十个校区，其中一个是远程教育，即电视大学(TELUQ)。

英语综合大学有三所：麦吉尔大学(McGill University)，康克迪亚大学(Concordia University)和必舍普大学(Bishop's University)。

附录五是全部 18 所大学的目录及联系方法。

## 3 入学条件

### 3.1 注册前的准备

外国学生首先应该了解魁北克的学校所提供的学科专业。为此，应该与自己所选择的学校联系，或者与教育部的信息中心联系（详见第 3.3 条）。这些信息都可以在大学预科与职业学院网的介绍材料《Circuit collégial》中和教育部的网站上找到：  
[www.meq.gouv.qc.ca](http://www.meq.gouv.qc.ca)。

### 3.2 同等学历承认

在接纳新生入学的同等学历承认问题上，完全由各校自行根据报名学生的材料来决定。报名学生的材料必须根据所选学校的教学语言，用英语或法语写成。只有在按照既定程序提出入学申请时，学校才会进行同等学历的鉴定。

外国学生如果不熟悉魁北克的教育体制，难以决定向哪一级学校申请入学，可以与魁北克公民关系与移民部（MRCI）联系，请求对自己在国外的学历进行比较评估，然后再将该评估意见提交给自己申请入学的学校。

学历评估主要列出在魁北克境外获得的文凭或其他学业证书，并指出这样的学历相当于魁北克哪一级学历。申请进行学历评估时，要提供规定的材料并支付相关费用，申请要寄到如下地址：

***Direction des opérations régionalisées***  
*Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration*  
800, boul. Maisonneuve Est, bureau 200  
Montréal (Québec) H2L 4L8  
Canada

电话：(514) 864-9191

电邮：[renseignements.DRM@mrci.gouv.qc.ca](mailto:renseignements.DRM@mrci.gouv.qc.ca)

（如果使用电子邮件，别忘了给出自己的邮政地址）



## 第一部分

在魁北克学习

入学条件

---

有关学历评估所需要提供的其他材料，材料的翻译，所需支付的费用，回复期限等等信息，在魁北克公民关系与移民部的网站上都有详细介绍：[www.mrci.gouv.qc.ca/equivalences](http://www.mrci.gouv.qc.ca/equivalences)。

### 3.3 入学申请

学前教育，小学教育，中学教育

想了解关于学前班、小学、中学教育的情况，以及入学条件，可以查询魁北克教育部的网站（[www.meq.gouv.qc.ca](http://www.meq.gouv.qc.ca)），或与教育部的信息中心联系，地址如下：

**Centre de renseignements**  
**Ministère de l'Éducation**  
1035, rue De La Chevrotière, 28<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1R 5A5  
Canada

电话：(418) 643-7095

传真：(418) 646-6561

注意：寄给学校的信件材料要工整地写清楚寄信人的地址姓名，并明确地说明所需要的信息。

大学预科与职业学院

申请入学预科与职业学院的，必须在每年 3 月 1 日以前提交申请，才有可能在八月底开始的学年入学。

入学申请必须按情况寄到如下一个地址：

- 如果所选学校的招生事务由于一个“地区招生处”统一管理的，将申请材料寄给该地区招生处；
- 如果所选学校的招生事务不由“地区招生处”管理，则直接将申请寄给该学校。

每个学生只能提出一份申请。附录四为预科与职业学院的名录，其中标明了哪些学校由“地区招生处”统一管理招生事宜。

## 第一部分

在魁北克学习

入学条件

---

每个“地区招生处”和每个学校都有自主权对外国学生的入学申请作出评估决定。

如果申请入学的是私立的预科与职业学院，则应该直接向有关学校了解情况（见附录四）。

## 大学

报名学生应该与自己所选的大学直接联系（见附录五），不过要先了解自己所学的专业是否招收外国学生。每个学年从九月份开始，入学申请必须在三月一日以前递交。

提交入学申请材料时必须注意：

- 提供文凭和成绩单时，要说明与之相关的的学制时间；
- 说明自己想学的专业；
- 说明其他的有关信息。

### 3.4 学费

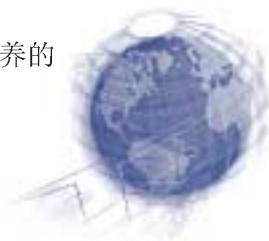
外国学生在魁北克上学要缴纳学费。下面列出的是 2003-2004 年度的学费。由于学费每年都可能会变化，因此请查询魁北克教育部的网站以了解最新的学费信息：[www.meq.gouv.qc.ca](http://www.meq.gouv.qc.ca)。

#### 学前教育，小学教育，中学教育

外国学生上学前班，小学，中学的学费如下：

- 幼儿班（4岁）：每年 2620 加元；
- 学前班和小学：每年 4558 加元；
- 普通中学教育：每年 5701 加元；
- 职业中学教育：6872 加元，另外根据专业不同还有数额不同的其他费用。

以外国学生身份在魁北克居住的人所赡养的孩子不必缴纳学费。



## 第一部分

在魁北克学习

入学条件

---

### 大学预科与职业学院

外国学生上预科与职业学院的学费，根据专业不同，每学期的学费从 3931 加元到 6093 加元不等。另外，还要缴纳入学管理费，注册费，杂费，教学设备费，学生会费，医疗与住院保险费，总共每学期 780 加元。每个学年有两个学期。

### 大学

外国学生上大学要缴纳的学费包括两部分：一部分是魁北克学生所应缴的学费，为每个学分大约 55 加元；另一部分是额外学费，根据学习的级别有如下不同：

- 本科教育：医学类，艺术，纯科学和应用科学，每个学分 295 加元；本科其他专业，即人文科学，教育学，管理学，文学，法律，每个学分 260 加元；
- 硕士研究生：每个学分 260 加元；
- 博士研究生：每个学分 229 加元。

研究生在学完学分课程后的写论文期间，每个学期要缴纳固定数额的学费，这部分学费在不同的大学各不相同。

一个学期通常要学 15 个学分，一个学年有两个学期，但是有些专业有三个学期，学医学的学生还另外有特别的安排。

此外，还有入学管理费，杂费，教学设备费，学生会费，医疗住院保险费，每个学期总共约 900 加元。

## 第一部分

在魁北克学习

对外国学生的帮助

# 4 对外国学生提供的帮助

魁北克政府针对外国学生作了一些安排，帮助他们准备并在魁北克学习。这些措施有：接待与信息服务，免除额外学费，优秀奖学金计划和学习-工作计划。各预科与职业学院和各大大学的校方自己也对外国学生提供相应的帮助和安排。

## 4.1 接待与信息服务

魁北克教育部和魁北克公民关系与移民部可以向外国学生提供各种信息，外国学生也可以向驻当地的魁北克代表处或加拿大使领馆了解情况。

另外，要想了解有关每个学校的专业课程设置、注册方式、学习条件等有关信息，要直接与有关学校联系。要想了解关于魁北克高等教育的详细情况，请与下列地址联系：

***Direction des affaires étudiantes et de la coopération***  
***Ministère de l'Éducation***  
***1035, rue De La Chevrotière, 18<sup>e</sup> étage***  
***Québec (Québec) G1R 5A5***  
***Canada***

电话：(418) 646-4133

传真：(418) 643-0622

## 4.2 免除额外学费计划

预科与职业学院，大学

在魁北克学习的外国学生通常要缴纳一部分额外学费。但是一部分数量有限的外国学生和与魁北克政府签订了关于学费协定的国家的学生，可以获得免除这部分额外学费，这样他们在学费方面就享受了与魁北克学生同样的待遇。当然其他注册费用，如医疗住院保险费等，还是要缴纳的。

免除额外学费的决定，是根据有关学费的协议以及既定程序作出的。该免除待遇在相关



## 第一部分

### 在魁北克学习

#### 对外国学生的帮助

---

专业学科规定的正常年限内有效，每年给免 30 个学分，每次给予整个学期的免除，在指定的同一学校，从第一个获得免除的学期起，到正常的专业学科规定年限结束止（比如计算机硕士的学制年限是两年），逐年给予。

要想了解本国政府是否与魁北克政府订有这样的协定，或这样的协定是否还继续有效，应该向本国政府有关部门了解。在魁北克方面负责此事务的是教育部的学生事务与合作司。此外也可以查询魁北克教育部网站的外国学生学费部分：

[www.meq.gouv.qc.ca/ens-sup/ens-coll/Coop.htm](http://www.meq.gouv.qc.ca/ens-sup/ens-coll/Coop.htm)。

#### 4.3 向外国学生发放的优秀奖学金

给外国学生的优秀奖学金与给魁北克学生的优秀奖学金的目标是一样的，目的是支持魁北克大学在教育与科研方面的国际化。大学的教授和研究人员以此来吸引优秀的外国学生、研究者、和管理人员。

该计划包括三种奖学金：

##### 博士奖学金

该奖学金的年限最多是三年，授予最优秀的外国学生。

##### 博士后研究奖学金

博士后研究奖学金为期一年，授予刚刚获得博士文凭不到三年、有优秀研究能力的年轻学生。

##### 短期进修与科研奖学金

该奖学金用于邀请学者或管理者，为期不超过 120 天，使他们能够继续或扩展中长期的合作项目。

以上三种奖学金优先用于支持魁北克与外国的大学或实验室订立的合作协定。

魁北克教育部的这一奖学金计划委托给魁北克自然与科研基金会（FQRNT）管理。

## 第一部分

在魁北克学习

对外国学生的帮助

---

2004 年冬学期（2004 年 1 月至 4 月）的学习和研究奖学金，应该在 2003 年秋（9 月）开始申请。

上述奖学金的申请材料，必须由一名教授或研究员推荐，才会被接受。然后，这些材料将交给魁北克自然与科研基金会（FQRNT）的评选委员会去评选。

要想了解更详细的情况，请查询魁北克自然与科研基金会（FQRNT）的网站：

<http://www.fqrnt.gouv.qc.ca/>。

### 4.4 外国学生学习-工作计划

针对外国学生的学习-工作计划是为了帮助那些由于特殊原因而存在资金困难的外国学生，使他们能够完成业已开始的学业。该计划的对象是那些在秋学期和冬学期全日注册、又需要缴纳额外学费的外国学生，对夏学期也有具体的规定。

根据该计划而支付给学生的工资每年不能超过该生当年缴纳的额外学费。由各个学校自行决定自己的标准并选择学生，自行决定给什么样的工作和什么样的工资。

所要求的工作时间不能超过每星期 15 小时。





# 第二部分

## 留学生活

### 5 要求

要到魁北克学习，需要获得由魁北克公民关系与移民部（MRCI）颁发的魁北克学习接受证（CAQ: Certificat d'acceptation du Québec）以及加拿大联邦政府颁发的学习许可证。这项规定适用于所有在魁北克小学，中学，大专院校以及其它教育机构学习的外国学生。某些国家的公民还需要申请短期签证才能进入加拿大，在这种情况下，签证将与学习许可证一起由加拿大负责颁发签证的部门颁发。

#### 5.1 申请步骤

##### 第一步

首先查看第 5.2 节的《可免除 CAQ 的人员》。如果您属于其中一类，就不需要进行下面的步骤。

如果您不属于其中任何一个类别，请查看第 5.3 节以确定您是否符合获得 CAQ 所需的条件，然后继续下面的步骤。

##### 第二步

填写 CAQ 申请表。申请表提交的地点根据您所处的地方而定：

- 如果您住在法国，摩纳哥，奥地利，墨西哥或香港，请将申请表连同所有要求的法律文件及申请费寄到当地的魁北克移民处（SIQ）（见附录二）。
- 如果您住在美国，格陵兰岛及圣皮埃尔岛和密克隆岛，请将申请表连同所有要求的法律文件及申请费寄到魁北克公民关系与移民部（MRCI）的主管您所申请学校的地区司，或寄到蒙特利尔地区的社会与人道移民服务处（见附录三）。
- 如果您住在其它国家和地区，请将申请表连同学校录取通知书，申请费及其它证明材料寄到魁北克公民关系与移民部（MRCI）的主管您所申请学校的地区司，或寄到蒙特利尔地区的社会与人道移民服务处（见附录三）。财产证明应与您的学习许可申请一起提交给加拿大移民局。



## 第二部分

### 留学生活

#### 要求

- 如果您已经在魁北克，请与魁北克公民关系与移民部（MRCI）的主管您所申请学校的地区司，或与蒙特利尔地区的社会与人道移民服务处（见附录三）预约面试并提交所有必要的法律文件及申请费。

### 第三步

如果您的材料齐全并且符合所规定的条件，您将获得注有您名字的魁北克学习接受证（CAQ）。该证在您整个学习期间有效，最长不超过 36 个月。如果您需要延长，必须在 CAQ 到期前两个月与魁北克公民关系与移民部（MRCI）的主管您的学校的地区司或与蒙特利尔地区的社会与人道移民服务处联系延期。

### 第四步

向加拿大公民与移民局申请您的学习许可证，如果需要，您还要申请签证。

## 5.2 可免除 CAQ 的人员

凡属于以下任何一类的申请人可免除 CAQ：

- 加拿大国际发展署（l'Agence canadienne de développement international，法文缩写 ACDI，英文缩写 CIDA）奖学金获得者；享受法语国家奖学金加拿大项目的人员，如果其奖学金能支付学习期间的所有费用则可以免除 CAQ，否则需要申请 CAQ。但是他们的配偶和子女如果想魁北克学习则需要申请 CAQ。
- 英联邦奖学金获得者。
- 参加加拿大援助发展中国家计划的人员。
- 注册学习期限在 6 个月以下的人员。
- 驻加拿大的外交领事人员、国际组织官员的家人。
- 在加拿大请求庇护的未成年人，或得到承认难民身份的、或受保护的未成年人；在加拿大请求庇护者、得到承认难民身份者或受保护者的未成年子女。
- 学龄前年龄儿童(4-5 岁)。
- 持有学习许可证或工作许可证在魁北克学习或工作的人的、已经在魁北克的未成年子女。
- 持有效魁北克选拔证（Certificat de sélection du Québec（CSQ））、并且被加拿大公民和移民局批准在加拿大境内申请永久居民的人员，主要是得到承认难民身份的人员及其亲属。

## 第二部分

### 留学生活

#### 要求

### 5.3 获得魁北克学习接受证的条件

要获得 CAQ 必须满足一定的条件，您必须证明：

- 您被一所魁北克承认的教育机构录取入学；
- 您在魁北克期间的主要活动是学习；
- 您为您自己和陪同您读书的家人购买了覆盖您整个学习期间的医疗和住院保险。如果是来自丹麦，法国，卢森堡，挪威和葡萄牙在魁北克读预科和大学的学生，或来自芬兰和瑞典在魁北克任何一个级别的学校学习的学生，则不需要购买此项保险，但是必须出具您在最近一个居住地的医疗保险证明。来自这些国家的留学生的配偶和其他家庭成员也可以免除购买医疗和住院保险；

如果您未满十八岁，且无人陪伴，那么在您提交 CAQ 申请表时还需提供如下文件：

- 一份您父母或监护人以宣誓的形式作出的声明：允许您来魁北克学习，并将在您学习期间对您进行看护、监护和教育的权利和义务托付给一名魁北克居民；
- 一份由一名魁北克居民以宣誓形式作出的同意负担您的生活的道义性承诺；

另外，如果您住在法国，摩纳哥，奥地利，墨西哥，香港，美国，格陵兰岛或圣皮埃尔岛和密克隆岛，在申请 CAQ 时需证明您有足够的资金支付以下费用：

- 交通费（例如：往返机票）；
- 学费；
- 如果需要：医疗和住院保险；
- 第一年的安家费（500 加元）；
- 整个学习期间的生活费，这个费用每年为：
  - 一名 18 岁以上：9 800 加元；
  - 两名 18 岁以上：14 350 加元；
  - 一名 18 岁以下：4 900 加元；
  - 一名 18 岁以上加一名 18 岁以下：13 150 加元；
  - 两名 18 岁以上加一名 18 岁以下：16 100 加元；
  - 两名 18 岁以上加两名 18 岁以下：17 400 加元。

## 第二部分

### 留学生活

#### 要求

---

这些费用每年 1 月 1 号都要复审。您也可以在魁北克移民网上找到相关信息，网址如下：

[www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca)。

如果您的花销由他人支付，您必需提供该人同意承担您开销的宣誓声明。

如果您住在其它国家和地区，您必需在申请学习许可证时提交您的资金证明。

#### 5.4 费用和申请时间

##### 费用

申请魁北克学习接受证需交纳 100 加元的文件处理费，可用经银行认证的支票付款，收款人：**ministre des Finances**。如果是在魁北克境内提出申请，也可用信用卡支付。费用金额有可能更变。

向加拿大政府申请学习许可证也要交纳一定的费用。

##### 申请时间

越早申请越好，以便您能在开学前顺利拿到进入加拿大所必需的证件。

## 6 魁北克的生活

### 6.1 抵达魁北克

#### 手续

外国学生抵达蒙特利尔国际机场时需要出示以下证件：

- 学习许可证或加拿大公民和移民局出具的书面许可，有些国家的学生还要出示加拿大签证；
- 魁北克学习接受证（如果需要的话）；
- 有效护照；
- 健康证明（不是免役接种证明）；
- 魁北克学校的正式录取通知书；

**提示：以上文件最好随身携带，不要放在行李包内。**

外国学生可以在机场向魁北克的移民官员咨询去学校的路线，如果需要的话还可以得到有关短期住宿的信息。

我们建议您最少在开学前两周到达魁北克，以便熟悉学校情况，住宿地点，附近的便利服务点，交通设施等等。如果您是秋学期入学最好八月中旬到，冬学期入学则最好一月初到。

请注意，在圣诞节假期期间各大专院校都停课。

#### 海关

外国学生必须在入境时向加拿大公民和移民局申报随身及托运（海运和空运）的所有物品。一些物品：尤其是植物，水果，肉类及其加工品是禁止入关的。武器也是禁止的。



## 第二部分

### 留学生活

#### 魁北克的生活

---

## 6.2 居住条件

### 货币

魁北克境内的通用货币是加元(\$CA)。加元与美元币值不同。一加元有 100 加分。硬币有 1 分, 5 分, 10 分, 25 分, 1 元, 2 元; 纸币有 5 元, 10 元, 20 元, 50 元, 100 元和 1000 元。加元与其它货币的比值经常变动。

以下是 2003 年 8 月 7 日加元与其它货币比值的参考汇率: 一个加元等于:

- 0.70 美元
- 83.0 日元
- 0.61 欧元
- 0.44 英镑

### 汇款

您可以去魁北克当地的金融机构咨询如何从您本国向魁北克的金融机构汇款的事宜。学校可以向您提供附近金融机构的名称和地址。

### 住宿

如果您希望住在学校的宿舍, 一旦您被学校录取应尽早与学校联系预定。如果您想在校外找房子住, 大多数学校的住宿服务处都能提供有用的信息。

### 膳食

各类餐饮价格各不相同。餐馆最经济的一餐大约要 8 加元, 另外还要加上 15% 的省税加联邦税, 以及小费。小费一般为税前消费的 15%。所以小费额与税额大致相当。

大部分的学校都有餐厅, 这类餐厅一般价格公道, 也不用给小费。但是最省钱的办法还是自己做饭。

## 第二部分

### 留学生活

#### 魁北克的生活

---

### 服装

魁北克以严冬著称：有时气温可低达零下 30 摄氏度。在刮风和潮湿的条件下更让人倍感寒冷。滑雪衫，羊毛衫，毛里皮靴，连指手套，羊毛帽等都是必不可少的。这些衣物最好在魁北克购买，因为这里存货量大，选择多，衣物厚薄合适。夏季，也就是六月到九月间，气温在 16-30 摄氏度之间，轻薄的衣物很有用，也应该准备防雨的衣服。一般来说，魁北克的学生着装很休闲。

### 幼儿园

在魁北克没有统一的幼儿园和托儿所网络。如果想用幼儿服务，家长得自己寻找幼儿园。魁北克几乎所有的大学都提供幼儿园服务。但是因为接收儿童的数量有限，最好事先预定位置。在校外也可以找到幼儿园。政府对幼儿园的服务质量有规定，但是幼儿园不规国家管理。费用和提供的服务因幼儿园而异。

### 医疗和住院保险

根据魁北克公民关系与移民部的规定，外国学生在魁北克整个学习期间需要为自己和自己所负担的陪读人员向加拿大的保险公司购买医疗和住院保险。如果您来自的国家与魁北克医疗保险管理局签有协议，您就不受此规定限制。

一年的保险费在 525 加元左右。如果有家人要负担，根据不同的保险公司的报价和要负担的人数的不同，这个费用将在每年 1150 到 2150 加元左右。如需要了解哪些公司提供这类保险，保费费，及购买方法，您可向学校的学生服务处咨询。每学年注册时都要出具已购买医疗保险的证明。

### 生活费

除了上文已经提及的学费以外，您还需预备以下开销：住宿，饮食及个人消费（书本，交通费，衣服，娱乐等等）。这些费用每年至少要 12000 加元。



## 第二部分

### 留学生活

#### 魁北克的生活

---

### 有偿工作

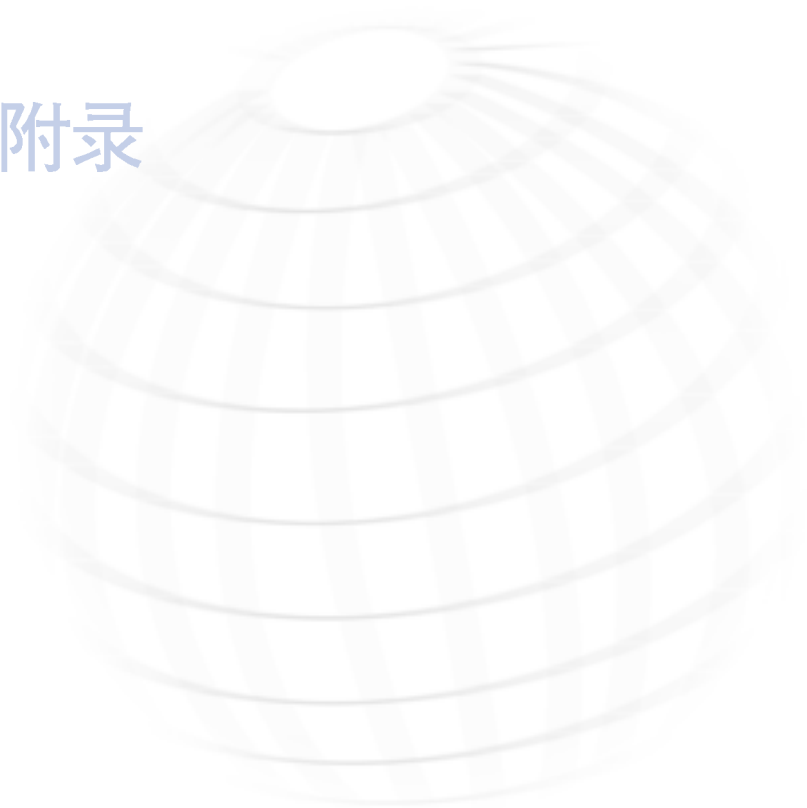
来加拿大之前，您必需证明您有足够的资金以至于您不需要另找工作就能支付您在整个学习期间的学费及您和您所负担的人的基本生活费。

除了某些学科专业规定必须实习以外，一般来说外国学生不允许在魁北克工作；但是有时学校可向学生提供研究助理，助教的工作或其它的职位。只有在校学生才可以得到这类工作。

为了使学生能在大学学习结束时获得实际工作经验，外国学生可在与所学专业相关的职位上工作一年。根据加拿大公民和移民局的规定，工作许可在外国学生在魁北克期间只能颁发一次。申请应在最终成绩单出来后（收到正式成绩单或成绩在网上公布，看情况那个日期先算那个）90 天之内进行。注意：魁北克奖学金项目获得者不受此规定限制。

在某些条件下，外国学生的配偶可获得工作许可。工作许可需向加拿大公民和移民局申请。

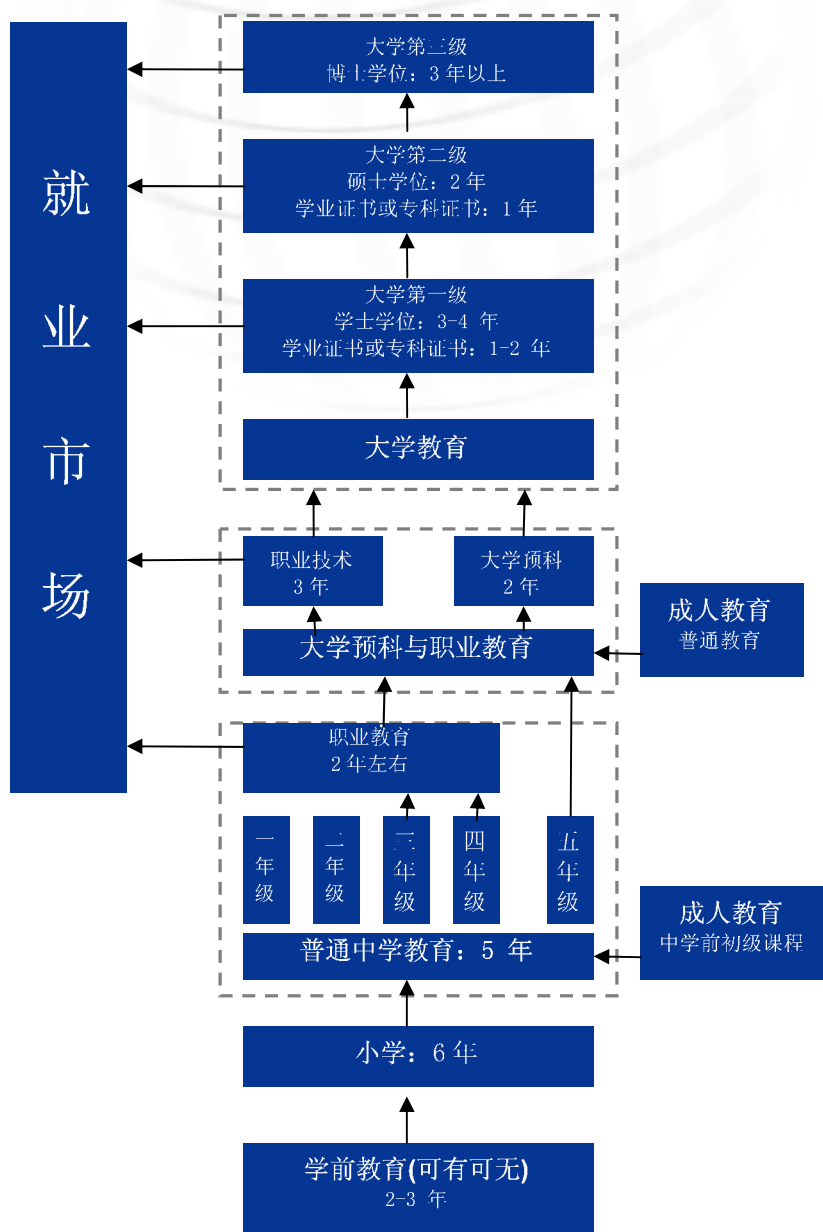
# 附录





# 附录一

## 魁北克的教育体制



# 附录二

## 魁北克驻外国的移民机构

---

布宜诺斯艾利斯

Service d'immigration du Québec

Ing. Butty 240, Piso 3

Edificio Laminar Plaza

(C1001AFB) Buenos Aires

ARGENTINE

电话: (54.11) 4372.9970

传真: (54.11) 4371.6007

电邮: qc.buenosaires@mri.gouv.qc.ca

---

布鲁塞尔

Service d'immigration du Québec

Délégation générale du Québec

46, avenue des Arts, 7e étage

1000 Bruxelles

BELGIQUE

电话: (32.2) 512.0036

传真: (32.2) 514.2641

电邮: siq.bruxelles@mri.gouv.qc.ca

---

大马士革

Service d'immigration du Québec

a/s de l'Ambassade du Canada

38, Autostrade Mezzeh, Mezzeh-Est

Damas

SYRIE

电话: (963.11) 611.6851 或 611.6692

传真: (963.11) 613.1600

---

香港

Service d'immigration du Québec

a/s du Consulat général du Canada

Exchange Square Tower 1, 13th Floor

8, Connaught Place

HONG KONG

电话: (852) 2810.7183

传真: (852) 2845.3889

电邮: quebec.hkong@mrci.gouv.qc.ca

## 附录二

魁北克驻外国的移民机构

---

### 墨西哥城

Service d'immigration du Québec  
Délégation générale du Québec  
Avenida Taine 411  
Colonia Bosques de Chapultepec  
11580 Mexico, D.F.  
MEXIQUE

电话: (52.55) 5250.8222  
传真: (52.55) 5250.8332  
电邮: siq.mexico@mri.gouv.qc.ca

---

### 纽约

Service d'immigration du Québec  
Délégation générale du Québec  
One Rockefeller Plaza, 26th Floor  
New York, NY 10020  
ÉTATS-UNIS

电话: (212) 843.0960  
传真: (212) 376.8984  
电邮: siq.newyork@mri.gouv.qc.ca

---

### 巴黎

Service d'immigration du Québec  
Délégation générale du Québec  
87-89, rue La Boétie  
75008 Paris  
FRANCE

电话: (01) 53.93.45.45 (法国)  
(33.1) 53.93.45.45 (法国以外)  
传真: (01) 53.93.45.40 (法国)  
(33.1) 53.93.45.40 (法国以外)  
电邮: siq.paris@mri.gouv.qc.ca

---

### 维也纳

Service d'immigration du Québec  
a/s de l'Ambassade du Canada  
Laurenzerberg 2  
Bürocenter Stiege 2, 2. OG  
A-1010 Vienne  
AUTRICHE

电话: (43.1) 53138.3005  
传真: (43.1) 53138.3443  
电邮: siqvienne@mrci.gouv.qc.ca

# 附录三

## 魁北克公民关系与移民部 (MRCI)

### 社会移民与人道移民服务处

Montréal  
Service aux étudiants  
276, rue Saint-Jacques, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 1N3  
传真: (514) 873-9931

必须事先预约才能得到服务。  
预约电话: (514) 864-9191.

### 融合通道 ( CARREFOURS D'INTÉGRATION )

Laval  
Carrefour d'intégration de Laval  
705, chemin du Trait-Carré, rez-de-chaussée  
Laval (Québec) H7N 1B3

信息与客户服务处  
电话: (450) 972-3225 ou 1 800 375-7426  
传真: (450) 972-3250  
电邮: [direction.drlll@mrci.gouv.qc.ca](mailto:direction.drlll@mrci.gouv.qc.ca)

---

Longueuil  
Carrefour d'intégration de Longueuil  
2, boulevard Desaulniers, 3e étage  
Saint-Lambert (Québec) J4P 1L2

信息与客户服务处  
电话: (450) 466-4461 ou 1 888 287-5819  
传真: (450) 466-4481  
电邮: [direction.montérégie@mrci.gouv.qc.ca](mailto:direction.montérégie@mrci.gouv.qc.ca)

---

Québec  
Carrefour d'intégration de la Capitale-Nationale  
930, chemin Sainte-Foy, rez-de-chaussée  
Québec (Québec) G1S 2L4

信息与客户服务处  
电话: (418) 643-1435 ou 1 888 643-1435  
传真: (418) 646-0783  
电邮: [direction.quebec@mrci.gouv.qc.ca](mailto:direction.quebec@mrci.gouv.qc.ca)

## 附录三

魁北克公民关系与移民部

---

### Gatineau

Carrefour d'intégration de Gatineau  
430, boulevard de l'Hôpital, 3e étage  
Gatineau (Québec) J8V 1T7

信息与客户服务处

电话: (819) 246-3345 或 1 888 295-9095

传真: (819) 246-3314

电邮: [direction.outaouais@mrci.gouv.qc.ca](mailto:direction.outaouais@mrci.gouv.qc.ca)

---

### Sherbrooke

Carrefour d'intégration de Sherbrooke  
202, rue Wellington Nord  
Sherbrooke (Québec) J1H 5C6

信息与客户服务处

电话: (819) 820-3606 ou 1 888 879-4288

传真: (819) 820-3213

---

### Trois-Rivières

Bureau de Trois-Rivières  
100, rue Laviolette, bureau R.C. 26  
Trois-Rivières (Québec) G9A 5S9

信息与客户服务处

电话: (819) 371-6011 或 1 888 879-4294

传真: (819) 371-6120

以上地址信息随时在因特网页上更新:

[www.immigration-quebec.gouv.qc.ca](http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca).

# 附录四

## 大学预科与职业学院

### 教育部所属的公立学校

校名与地址	电话 传真	入学申请 <sup>1</sup>	地区 <sup>2</sup>
Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue 425, boul. du Collège Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5E5 www.cegepat.qc.ca	(819) 762-0931 (819) 762-3815	2	08
Cégep d'Ahuntsic 9155, rue Saint-Hubert Montréal (Québec) H2M 1Y8 www.collegeahuntsic.qc.ca	(514) 389-5921 (514) 389-5276	2	06
Cégep d'Alma 675, boul. Auger Ouest Alma (Québec) G8B 2B7 www.calma.qc.ca	(418) 668-2387 (418) 668-3806	4	02
Cégep André-Laurendeau 1111, rue Lapierre LaSalle (Québec) H8N 2J4 www.claurendau.qc.ca	(514) 364-3320 (514) 364-7130	2	06
Cégep de Baie-Comeau 537, boul. Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2 www.cegep-baie-comeau.qc.ca	(418) 589-5707 (418) 589-9842	1	09
Cégep Beauce-Appalaches 1055, 116e Rue Est Saint-Georges (Québec) G5Y 3G1 www.cegepbceapp.qc.ca	(418) 228-8896 (418) 228-0562	3	12
Cégep de Bois-de-Boulogne 10555, av. du Bois-de-Boulogne Montréal (Québec) H4N 1L4 www.bdeb.qc.ca	(514) 332-3000 (514) 332-0083	2	06
Champlain Regional College Campus Lennoxville C. P. 5003 Lennoxville (Québec) J1M 2A1 www.lennox.champlaincollege.qc.ca	(819) 564-3666 (819) 564-5171	1	05

1. 这一栏中的代号显示应该把入学申请寄到什么地方:

- 1) 直接寄到学校
- 2) Service régional d'admission du Montréal métropolitain (SRAM)  
C. P. 11028, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 4W9 电话: (514) 271-2454
- 3) Service régional d'admission au collégial de Québec (SRAQ)  
1096, route de l'Église  
Sainte-Foy (Québec) G1V 3V9 电话: (418) 659-4873
- 4) Service régional de l'admission des cégeps du Saguenay-Lac-Saint-Jean (SRAS)  
2110, rue Gilbert  
Jonquière (Québec) G7S 4R8 电话: (418) 548-7191

2. 这一栏的代码指示学校所处的行政管理区 (见附录六)

## 附录四

大学预科与职业学院

### 教育部所属的公立学校

校名与地址	电话 传真	入学申请 <sup>1</sup>	地区 <sup>2</sup>
Champlain Regional College Campus Saint-Lambert-Longueuil 900, Riverside Drive Saint-Lambert (Québec) J4P 3P2 www.champlaincollege.qc.ca/st-lambert/	(450) 672-7360 (514) 672-9299	1	16
Champlain Regional College Campus St-Lawrence 790, rue Nérée-Tremblay Sainte-Foy (Québec) G1V 4K2 www.slc.qc.ca	(418) 656-6921 (418) 656-6925	1	03
Cégep de Chicoutimi 534, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi (Québec) G7H 1Z6 www.cegep-chicoutimi.qc.ca	(418) 549-9520 (418) 549-1315	4	02
Collège Dawson 3040, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3Z 1A4 www.dawsoncollege.qc.ca	(514) 931-8731 (514) 931-3567	1	06
Cégep de Drummondville 960, rue Saint-Georges Drummondville (Québec) J2C 6A2 www.cdummond.qc.ca	(819) 478-4671 (819) 474-6859	2	17
Cégep Édouard Montpetit 945, chemin de Chambly Longueuil (Québec) J4H 3M6 www.collegeem.qc.ca	(450) 679-2630 (450) 679-5570	2	16
Cégep François-Xavier-Garneau 1660, boul. de l'Entente Québec (Québec) G1S 4S3 www.cegep-fxg.qc.ca	(418) 688-8310 (418) 681-9384	3	03
Cégep de la Gaspésie et des Îles 96, rue Jacques-Cartier Gaspé (Québec) G4X 2S8 www.cgaspesie.qc.ca	(418) 368-2201 (418) 368-7003	3	11
Cégep Gérald-Godin 15615, boul. Gouin Ouest Sainte-Geneviève (Québec) H9H 5K8 www.college-gerald-godin.qc.ca	(514) 626-2666 (514) 626-6866	2	06
Cégep de Granby-Haute-Yamaska 50, rue Saint-Joseph Granby (Québec) J2G 9H7 www.cegepgranby.qc.ca	(450) 372-6614 (450) 372-6565	2	16
Collège Héritage 325, boul. Cité des jeunes Hull (Québec) J8Y 6T3 www.cegep-heritage.qc.ca	(819) 778-2270 (819) 778-7364	2	07

## 附录四

大学预科与职业学院

### 教育部所属的公立学校

校名与地址	电话 传真	入学申请 <sup>1</sup>	地区 <sup>2</sup>
Cégep John Abbott 21275, chemin du Bord-du-Lac Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 3L9 www.johnabbott.qc.ca	(514) 457-6610 (514) 457-4730	2	06
Cégep de Jonquière 2505, rue Saint-Hubert Jonquière (Québec) G7X 7W2 college.cjonquiere.qc.ca	(418) 547-2191 (418) 547-3359	4	02
Cégep de La Pocatière 140, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0 www.cglapocatiere.qc.ca	(418) 856-1525 (418) 856-4589	3	01
Cégep rég. de Lanaudière à L'Assomption 210, boul. l'Ange-Gardien L'Assomption (Québec) J5W 4M5 www.collanaud.qc.ca	(450) 589-0230 (450) 589-8926	2	14
Cégep régional de Lanaudière à Joliette 20, rue Saint-Charles Sud Joliette (Québec) J6E 4T1 www.collanaud.qc.ca	(450) 759-1661 (450) 759-4468	2	14
Cégep rég. de Lanaudière à Terrebonne 2906, boul. Sainte-Marie Mascouche (Québec) J7K 1N7 www.collanaud.qc.ca	(450) 966-0142 (450) 966-1347	2	14
Cégep de Lévis-Lauzon 205, rue Mgr-Ignace-Bourget Lévis (Québec) G6V 6Z9 www.clevislauzon.qc.ca	(418) 833-5110 (418) 833-7323	3	12
Cégep de Limoilou 1300, 8e Avenue, C. P. 1400 Québec (Québec) G1K 7H3 www.climoilou.qc.ca	(418) 647-6600 (418) 647-6798	3	03
Cégep Lionel-Groulx 100, rue Duquet Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3G6 www.clg.qc.ca	(450) 430-3120 (514) 971-7883	2	15
Cégep de Maisonneuve 3800, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1X 2A2 www.cmaisonneuve.qc.ca	(514) 254-7131 (514) 253-7637	2	06
Cégep Marie-Victorin 7000, rue Marie-Victorin Montréal (Québec) H1G 2J6 www.collegemv.qc.ca	(514) 325-0150 (514) 328-3830	2	06

## 附录四

大学预科与职业学院

### 教育部所属的公立学校

校名与地址	电话 传真	入学申请 <sup>1</sup>	地区 <sup>2</sup>
Cégep de Matane 616, avenue Saint-Rédempteur Matane (Québec) G4W 1L1 www.cgmatane.qc.ca	(418) 562-1240 (418) 566-2115	3	01
Cégep Montmorency 475, boul. de l'Avenir Laval (Québec) H7N 5H9 www.cmontmorency.qc.ca	(450) 975-6100 (450) 975-6116	2	13
Cégep de l'Outaouais 333, boul. Cité des Jeunes Hull (Québec) J8Y 6M5 www.coll-outao.qc.ca	(819) 770-4012 (819) 770-8167	2	07
Cégep de la région de l'Amiante 671, boul. Smith Sud Thetford Mines (Québec) G6G 1N1 www.cegcp-ra.qc.ca	(418) 338-8591 (418) 338-3498	3	12
Cégep de Rimouski 60, rue de l'Évêché Ouest Rimouski (Québec) G5L 4H6 www.cegcp-rimouski.qc.ca	(418) 723-1880 (418) 724-4961	1	01
Cégep de Rivière-du-Loup 80, rue Frontenac Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1 www.cegcp-rdl.qc.ca	(418) 862-6903 (418) 862-4969	3	01
Cégep de Rosemont 6400, 16e Avenue Montréal (Québec) H1X 2S9 www.crosemont.qc.ca	(514) 376-1620 (514) 376-1440	2	06
Cégep de Saint-Félicien 1105, boul. Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 2R8 www.estfelicien.qc.ca	(418) 679-5412 (418) 679-8357	4	02
Cégep de Saint-Hyacinthe 3000, rue Boullé Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9 www.cegcpsth.qc.ca	(450) 773-6800 (450) 773-9971	2	16
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu 30, boul. du Séminaire Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J3B 7B1 www.cstjean.qc.ca	(450) 347-5301 (450) 358-9350	2	16
Cégep de Saint-Jérôme 455, rue Fournier Saint-Jérôme (Québec) J7Z 4V2 www.cstj.net	(450) 436-1580 (450) 436-7348	2	15

## 附录四

大学预科与职业学院

### 教育部所属的公立学校

校名与地址	电话 传真	入学申请 <sup>1</sup>	地区 <sup>2</sup>
Cégep de Saint-Laurent 625, avenue Sainte-Croix Saint-Laurent (Québec) H4L 3X7 www.cegep-st-laurent.qc.ca	(514) 747-6521 (514) 748-1249	2	06
Cégep de Sainte-Foy 2410, chemin Sainte-Foy Sainte-Foy (Québec) G1V 1T3 www.cegep-ste-foy.qc.ca	(418) 659-6600 (418) 659-4563	3	03
Cégep de Sept-Îles 175, rue De La Vérendrye Sept-Îles (Québec) G4R 5B7 www.cegep-sept-iles.qc.ca	(418) 962-9848 (418) 962-2458	1	09
Collège Shawinigan 2263, boul. du Collège Shawinigan (Québec) G9N 6V8 www.collegeshawinigan.qc.ca	(819) 539-6401 (819) 539-8819	2	04
Cégep de Sherbrooke 475, rue du Parc Sherbrooke (Québec) J1H 5M7 www.collegesherbrooke.qc.ca	(819) 564-6350 (819) 564-1579	2	05
Cégep de Sorel-Tracy 3000, boul. de la Mairie Tracy (Québec) J3R 5B9 www.cegep-sorel-tracy.qc.ca	(450) 742-6651 (450) 742-1878	2	16
Cégep de Trois-Rivières 3500, rue De Courval Trois-Rivières (Québec) G8Z 1T2 www.cegeptr.qc.ca	(819) 376-1721 (819) 693-4663	2	04
Cégep de Valleyfield 169, rue Champlain Valleyfield (Québec) J6T 1X6 www.colval.qc.ca	(450) 373-9441 (450) 377-6035	2	16
Vanier College 821, avenue Sainte-Croix Saint-Laurent (Québec) H4L 3X9 www.vaniercollege.qc.ca	(514) 744-7500 (514) 744-7952	1	06
Cégep de Victoriaville 475, rue Notre-Dame Est Victoriaville (Québec) G6P 4B3 www.cgpvicto.qc.ca	(819) 758-6401 (819) 758-0333	2	17
Cégep du Vieux Montréal 255, rue Ontario Est Montréal (Québec) H2X 3M8 www.cvm.qc.ca	(514) 982-3437 (514) 982-3448	2	06

## 附录四

大学预科与职业学院

### 国家资助的私立学校

校名与地址 <sup>3</sup>	电话	地区 <sup>4</sup>
Campus Notre-Dame-de-Foy 5000, rue Clément-Lockquell Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 1B3	(418) 872-8041	03
Collège André-Grasset 1001, boul. Crémazie Est Montréal (Québec) H2M 1M3	(514) 381-4293	06
Collège Bart (1975) 751, côte d'Abraham Québec (Québec) G1R 1A2	(418) 522-3906	03
Collège Centennial 3641, avenue Prud'homme Montréal (Québec) H4A 3H6	(514) 486-5533	06
Collège d'affaires Ellis (1974) inc. 400, rue Hériot Drummondville (Québec) J2B 1B3	(819) 477-3113	17
Collège dans la Cité (Le) (Villa Sainte-Marcelline) 815, avenue Upper-Belmont Westmount (Québec) H3Y 1K5	(514) 488-2528	06
Collège de Lévis 9, rue Mgr-Gosselin Lévis (Québec) G6V 5K1	(418) 833-1249	12
Collège Français (1965) inc. (Le) 185, avenue Fairmount Ouest Montréal (Québec) H2T 2M6	(514) 495-2581	06
Collège Jean-de-Brébeuf 3200, chemin Sainte-Catherine Montréal (Québec) H3T 1C1	(514) 342-1320	06
Collège Lafèche 1687, boul. du Carmel Trois-Rivières (Québec) G8Z 3R8	(819) 375-7346	04
Collège LaSalle 2000, rue Sainte-Catherine Ouest Montréal (Québec) H3H 2T2	(514) 939-2006	06
Collège Marianopolis 3880, chemin de la Côte-des-Neiges Montréal (Québec) H3H 1W1	(514) 931-8792	06

3. 入学申请都要直接寄到学校。

4. 这一栏的代码指示学校所处的行政管理区(见附录六)。

## 附录四

大学预科与职业学院

### 国家资助的私立学校

校名与地址 <sup>3</sup>	电话	地区 <sup>4</sup>
Collège Marie-de-France 4635, chemin Queen-Mary Montréal (Québec) H3W 1W3	(514) 737-1177	06
Collège Mérici 755, chemin Saint-Louis Québec (Québec) G1S 1C1	(418) 683-1591	03
Collège Mother House 4877, avenue Westmount Westmount (Québec) H3Y 1X9	(514) 935-2532	06
Collège O'Sullivan de Montréal inc. 1191, rue de la Montagne Montréal (Québec) H3G 1Z2	(514) 866-4622	06
Collège O'Sullivan de Québec inc. 840, rue Saint-Jean Québec (Québec) G1R 1R3	(418) 529-3355	03
Collège préuniversitaire Nouvelles Frontières 646, rue Principale Gatineau (Québec) J8T 5L5	(819) 561-8922	07
Collège Stanislas inc. 780, boul. Dollard Montréal (Québec) H2V 3G5	(514) 273-9521	06
Conservatoire Lassalle (1964) inc. 1001, rue Sherbrooke Est Montréal (Québec) H2L 1L3	(514) 288-4140	06
École commerciale du Cap inc. 155, rue Latreille Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 3E8	(819) 691-2600	04
École de musique Vincent-d'Indy 628, chemin de la Côte-Sainte-Catherine Outremont (Québec) H2V 2C5	(514) 735-5261	06
École nationale de cirque 417, rue Berri Montréal (Québec) H2Y 3E1	(514) 982-0859	06
Institut Teccart (1996) inc. 3155, rue Hochelaga Montréal (Québec) H1W 1G4	(514) 526-2501	06
Petit Séminaire de Québec (Le) 6, rue de l'Université Québec (Québec) G1R 5X8	(418) 694-1020	03
Séminaire de Sherbrooke 195, rue Marquette Sherbrooke (Québec) J1H 1L6	(819) 563-2050	05

## 附录四

大学预科与职业学院

### 属于其他部委的公立学校

校名与地址	电话	入学申请 <sup>5</sup>	地区 <sup>6</sup>
Conservatoire de musique de Chicoutimi 202, rue Jacques-Cartier Chicoutimi (Québec) G7H 6R8	(418) 698-3505	1	02
Conservatoire de musique de Hull 430, boul. Alexandre-Taché Hull (Québec) J9A 1M7	(819) 772-3283	1	07
Conservatoire de musique de Montréal 100, rue Notre-Dame Est Montréal (Québec) H2Y 1C1	(514) 873-4031	1	06
Conservatoire de musique de Québec 270, rue Saint-Amable Québec (Québec) G1R 5G1	(418) 643-2190	1	03
Conservatoire de musique de Rimouski 22, rue Sainte-Marie Rimouski (Québec) G5L 8M2	(418) 722-3706	1	01
Conservatoire de musique de Trois-Rivières 587, rue Radisson Trois-Rivières (Québec) G9A 5K8	(819) 371-6748	1	04
Conservatoire de musique de Val-d'Or 88, rue Allard Val-d'Or (Québec) J9P 3Y1	(819) 825-3585	1	08
Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière 401, rue Poiré La Pocatière (Québec) G0R 1Z0	(418) 856-1110	3	01
Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe 3230, rue Sicotte Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7B3	(450) 778-6504	2	16
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec 401, rue De Rigaud Montréal (Québec) H2L 4P3	(514) 282-5108	2	06
Collège Macdonald – Université McGill 21111, chemin du Bord-du-Lac Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 3V9	(514) 398-7814	1	06

5. 这一栏中的代号显示应该把入学申请寄到什么地方：

- 1) 直接寄到学校。
- 2) 蒙特利尔地区招生处 Service régional d'admission du Montréal métropolitain (SRAM)  
C. P. 11028, succ. Centre-ville  
Montréal (Québec) H3C 4W9 电话：(514) 271-2454
- 3) 魁北克城地区招生处 Service régional d'admission au collégial de Québec (SRAQ)  
1096, route de l'Église  
Sainte-Foy (Québec) G1V 3V9 电话：(418) 659-4873

6. 这一栏的代码指示学校所处的行政管理区（见附录六）。

# 附录五

## 大学

校名与地址 <sup>7</sup>	电话 传真	地区 <sup>8</sup>
拉瓦尔大学 (Université Laval) Bureau du registraire Pavillon Jean-Charles-Bonenfant, bureau 2440 Sainte-Foy (Québec) G1K 7P4 电邮: reg@reg.ulaval.ca	(418) 656-3080 (418) 656-5216	03
麦吉尔大学 (McGill University) Admissions, Recruitment and Registrar's Office James Administration Building 847, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3N6 电邮: admissions@aro.lan.mcgill.ca	(514) 398-3910 (514) 398-4193	06
必舍普大学 (Bishop's University) Admissions Office Rue du Collège Lennoxville (Québec) J1M 1Z7 电邮: jwilson@ubishops.ca	(819) 822-9600 (819) 822-9661	06
蒙特利尔大学 (Université de Montréal) Registrariat (Admission) C. P. 6205, succ. Centre-ville Montréal (Québec) H3C 3T5 电邮: admissions@regis.umontreal.ca 网址: www.umontreal.ca	(514) 343-7076 (514) 343-5788	06
蒙特利尔理工学院 (École Polytechnique de Montréal) <sup>9</sup> Campus de l'Université de Montréal Bureau des dossiers étudiants 2500, chemin de Polytechnique Montréal (Québec) H3C 3A7 电邮: registraire@courrier.polymtl.ca	(514) 340-4711 (514) 340-5836	06
蒙特利尔高等商业学院 (École des Hautes Études Commerciales de Montréal) <sup>9</sup> Bureau du registraire 3000, chemin de la Côte-Saint-Catherine Montréal (Québec) H3T 2A7 电邮: registraire.info@hec.ca	(514) 340-6151 (514) 340-6411	06
康克迪亚大学 (Concordia University) Office of the registrar 1455, boulevard De Maisonneuve Ouest Montréal (Québec) H3G 1M8 电邮: admreg@alcor.concordia.ca 网址: www.concordia.ca	(514) 848-2668 (514) 848-2621	06

7. 入学申请要直接寄到学校。
8. 指行政区, 见附录六。
9. 该校为蒙特利尔大学所属学校。
10. 该校是魁北克大学的一个校区。

## 附录五

大学

校名与地址 <sup>7</sup>	电话 传真	地区 <sup>8</sup>
舍尔布鲁克大学 (Université de Sherbrooke) 2500, boul. Université Sherbrooke (Québec) J1K 2R1 电邮: information@courrier.usherb.ca 网址: www.usherb.ca	(819) 821-7681 (819) 821-7966	05
魁北克大学 (Université du Québec) 2875, boulevard Laurier Sainte-Foy (Québec) G1V 2M3 电邮: Dorothy_Freeman@uqss.quebec.ca	(418) 657-3551 (418) 657-4113	03
魁北克大学蒙特利尔校区 Université du Québec à Montréal <sup>10</sup> Service de l'admission C. P. 6190, succursale Centre-ville Montréal (Québec) H3C 4N6 电邮: admission@uqam.ca 网址: www.regis.uqam.ca	(514) 987-3132 (514) 987-8932	06
魁北克大学阿比提比校区 Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue <sup>10</sup> Bureau du registraire 445, boulevard de l'Université Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5E4 电邮: Monique.Fay@uqat.quebec.ca 网址: www.uqat.quebec.ca	(819) 762-0971 (819) 797-4727	08
魁北克大学西库提米校区 Université du Québec à Chicoutimi <sup>10</sup> Bureau du registraire 555, boul. de l'Université Chicoutimi (Québec) G7H 2B1 电邮: iunivers@uqac.quebec.ca 网址: www.uqac.quebec.ca	(418) 545-5011, 分机 2139 (418) 545-5012	02
魁北克大学奥尔校区 Université du Québec à Hull <sup>10</sup> 101, rue Saint-Jean-Bosco, pièce B-0150 Hull (Québec) J8X 3X7 电邮: nicole_renaud@uqah.quebec.ca	(819) 595-3900 (819) 595-1835	07
魁北克大学里姆斯基校区 Université du Québec à Rimouski <sup>10</sup> 300, allée des Ursulines Rimouski (Québec) G5L 3A1 电邮: uqar@uqar.quebec.ca	(418) 723-1986 (418) 724-1525	01
魁北克大学三河市校区 Université du Québec à Trois-Rivières <sup>10</sup> 3351, boul. des Forges Trois-Rivières (Québec) G9A 5H7 电邮: Suzanne_Camirand@uqtr.quebec.ca	(819) 376-5011 (819) 376-5012	04

## 附录五

大学

校名与地址 <sup>7</sup>	电话 传真	地区 <sup>8</sup>
国家科学研究院 Institut national de la recherche scientifique <sup>10</sup> 2600, boulevard Laurier, bureau 640 Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7 电邮: Magella_Cantin@inrs.quebec.ca	(418) 654-2500 (418) 654-2525	03
国家行政学院 École nationale d'administration publique <sup>10</sup> Bureau du registraire 555, boulevard Charest Est Québec (Québec) G1K 9E5 电邮: jacques_lavoie@enap.quebec.ca 网址: www.enap.quebec.ca	(418) 641-3000, 分机 6430 (418) 641-3060	03
高级科技学院 École de technologie supérieure <sup>10</sup> Bureau du registraire 1110, rue Notre-Dame Ouest Montréal (Québec) H3C 1K3 电邮: ndubuc@info.etsmtl.ca	(514) 396-8800, 分机 7886 (514) 396-8831	06
电视大学 Télé-université (TELUQ) <sup>10</sup> Bureau du registraire 455, rue de l'Église Québec (Québec) G1K 9H5 网址: www.telug.quebec.ca	(418) 657-2262 (418) 657-3695	03

# 附录六

## 魁北克行政地区划分



- 01 Bas-Saint-Laurent
- 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean
- 03 Capitale-Nationale
- 04 Mauricie
- 05 Estrie
- 06 Montréal
- 07 Outaouais
- 08 Abitibi-Témiscamingue
- 09 Côte-Nord

- 10 Nord-du-Québec
- 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
- 12 Chaudière-Appalaches
- 13 Laval
- 14 Lanaudière
- 15 Laurentides
- 16 Montréal
- 17 Centre-du-Québec

# 附录七

## 专用词汇

### **ADULTE**（成年人）

不再受魁北克法律关于义务教育约束的人。

### **BACCALAURÉAT**（学士学位）

大学第一级学位

#### **Baccalauréat général**（普通学士学位）

需要三个次科证书，或者一个主科文凭加一个次科证书。

#### **Majeure**（主科文凭）

一个大学专业的主要领域，相当于 60 个学分，学完后可获得文凭。

#### **Mineure**（次科证书）

一个大学专业的次要领域，相当于 30 个学分，学完后可获得学业证书。

#### **Baccalauréat spécialisé**（专业学士学位）

大部分课程都集中在一个专业或一个专业领域，或者，大部分课程都集中在有关联的专业领域。

### **CRÉDIT**（学分）

见 Unité 条。

### **CYCLE**（级）

学校教育的分级。比如大学有三级：第一级是学士，第二级是硕士，第三级是博士。

### **ÉQUIVALENCE D'ÉTUDES**（同等学历）

指在魁北克以外进行的学习和在魁北克所进行的学习价值相等。在申请入学时要进行同等学历的比较鉴定，以承认先前的学历。

### **PROGRAMME**（专业）

为获得一个学业证书、一个文凭、一个学士学位、一个硕士学位、一个博士学位所需要学习的一整套课程和教育活动。

### **UNITÉ**（学分）

与学时相关联的学习进度衡量单位，用来评估是否达到课程既定的目标。

